

GERECHT VAN EERSTE AANLEG

BESCHIKKING VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 3 juli 2003

in zaak T-257/01, Frosch Touristik GmbH tegen Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM) ⁽¹⁾

(Gemeenschapsmerk — Oppositie — Minnelijke regeling — Afdoening zonder beslissing)

(2003/C 239/10)

(Procestaal: Duits)

In zaak T-257/01, Frosch Touristik GmbH, gevestigd te München (Duitsland), vertegenwoordigd door G. Zeiner en B. Heaman-Dunn, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM) (gemachtigde: G. Schneider) — interveniënt voor het Gerecht, Air Marin Flugreisen GmbH, gevestigd te Bonn (Duitsland), vertegenwoordigd door C. Donle, advocaat — betreffende een beroep tegen de beslissing van de tweede kamer van beroep van het Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) van 31 juli 2001 (zaak R 789/1999-2) over een oppositieprocedure tussen Frosch Touristik GmbH en Air Marin Flugreisen GmbH, heeft het Gerecht (Vierde kamer), samengesteld als volgt: V. Tiili, kamerpresident, P. Mengozzi en M. Vilaras, rechters; griffier: H. Jung, op 3 juli 2003 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) *Op het onderhavige beroep hoeft niet te worden beslist.*
- 2) *Verzoekster zal haar eigen kosten alsmede die van het Bureau dragen.*
- 3) *Interveniënte zal haar eigen kosten dragen.*

⁽¹⁾ PB C 3, van 5 januari 2002.

BESCHIKKING VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 3 juli 2003

in zaak T-34/03, André Hecq en Verbond van internationale en Europese Ambtenaren (VIEA) tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾

(Formele niet-ontvankelijkheid van verzoekschrift — Privaatrechtelijke rechtspersoon — Volmacht gegeven aan advocaat)

(2003/C 239/11)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-34/03, André Hecq, ambtenaar van de Commissie, wonende te Mondercange (Luxemburg) en Verbond van internationale en Europese Ambtenaren (VIEA), gevestigd te Brussel (België), vertegenwoordigd door L. Vogel, advocaat, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen, betreffende een beroep strekkende tot, enerzijds, nietigverklaring van het besluit van de Commissie van 4 oktober 2002 houdende afwijzing van de door André Hecq uit eigen naam en als voorzitter van de vakbond VIEA ingediende klacht tegen de besluiten van de Commissie tot vaststelling van de regels betreffende de middelen die vanaf 1 januari 2002 ter beschikking staan van de personeelsvertegenwoordiging en tegen het besluit van de Commissie betreffende de aan de vakbond VIEA, waarvan de heer Hecq de voorzitter is, toe te kennen begrotingsmiddelen, en anderzijds, schadevergoeding, heeft het Gerecht (Vijfde kamer), samengesteld als volgt: R. García-Valdecasas, kamerpresident, P. Lindh en J. D. Cooke, rechters; griffier: H. Jung, op 3 juli 2003 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) *Het beroep is niet-ontvankelijk voorzover het is ingesteld door Verbond van internationale en Europese Ambtenaren (VIEA).*
- 2) *VIEA zal zijn eigen kosten dragen.*

⁽¹⁾ PB C 101, van 26 april 2003.